



PROTOKOLL DER GEMEINDEVERSAMMLUNG AM SONNTAG, 2. APRIL 2023 IM PFARRHAUS FABER GARDEN

anwesende stimmberechtigte Mitglieder:

D. Adams, E. Arora, A. Dziuba, C. Flath, D. Kalbermatter, S. Leendertz, V. Leendertz, P. Lynn, D. Martiny, D. Nuss, P. Preiser, N. Sammann, F. Schude, J. Schude, A. Seitz, J. Seitz, S. Seitz, M. Träber, G. Tsui, Pfr. Happel (ex-officio)

TOP 1: Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit

1. Bericht der Vorsitzenden Bianca Nestle

Liebe Gemeindemitglieder,

Dies ist die erste Jahreshauptversammlung, die seit März 2019 wieder in Präsenz statt findet. Wir freuen uns natürlich sehr darüber.

Hinsichtlich der Pandemie hat 2022 viel Erleichterung gebracht, insbesondere da in Singapur - teils mit erstaunlicher Geschwindigkeit - praktisch alle Restriktionen aufgehoben wurden. Dadurch waren wir als Gemeinde in der glücklichen Lage, nach zunächst recht großer Planungsunsicherheit, letztlich Anfang Juni eine würdige **Festveranstaltung anlässlich des 50jährigen Jubiläums unserer Deutschsprachigen Evangelischen Gemeinde in Singapur** zu feiern. Wir sind sehr dankbar, dass wir das Fest auf dem Gelände der GESS feiern durften und mehr als 150 geladene Gäste daran persönlich teilnehmen konnten. Pfarrer Daniel Happel hat zudem zusammen mit Alexandra Pfaff, Hanna Schäfer und Mario Träber und natürlich in Unterstützung von vielen Zeitzeugen und Freunden der Gemeinde eine **wertvolle Filmdokumentation** dazu erstellt.

Nun ein kurzer Rückblick auf's Jahr:

1. 2022 konnten wir wieder **regelmäßige Präsenz-Gottesdienste** abhalten und nach und nach **auch wieder unterschiedliche Gottesdienstformate** anbieten – schließlich sogar Familien-Gottesdienste an der GESS und im Pfarrhaus sowie Krabbelgottesdienste.
2. Kurzfristig konnte im März 2022 noch ein Kurz-**Vorkonfiks** angeboten werden, für SchülerInnen der 3. und 4. Klasse. Es gab 8 TeilnehmerInnen. Im Schuljahr 2022/23 konnte dann wieder ein Vorkonfiks in gewohnter Länge und Umfang angeboten werden, mit insgesamt 9 Kindern.
3. Zum **Weltgebetstag** der Frauen am 5. März gab es einen ökumenischen Onlinegottesdienst mit Gebeten, Liedern und Texten aus England, Wales und Nordirland.
4. Zu **Ostern** waren Präsenz-Gottesdienste möglich, zu Karfreitag und am Ostersonntag in der ORPC.

5. Ende April fand die jährliche **Jahreshauptversammlung online** statt. Es nahmen insgesamt mehr als 40 Mitglieds-Haushalte daran teil – eine sehr hohe Teilnehmerzahl. Im Laufe des Jahres gab es dann folgende **Ämterübergaben**: Andrea Seitz übernahm das Amt der Stellvertretenden Vorsitzenden von Christian Echle und Marlen Träber übernahm das Pflegen der Social Media Channels.
6. Im April konnte Pfarrer Happel zum ersten Mal seit März 2020 wieder persönlich am **Pastorationsort in KL / Malaysia** zu Besuch sein, um Gottesdienste mit Gemeindemitgliedern vor Ort aufnehmen zu können.
7. Am 28. Mai letzten Jahres wurden 16 Jugendliche in der ORPC konfirmiert. Der Konfirmandenunterricht des laufenden Jahrganges 2022/23 startete regulär im September 2022. Die **Konfirmation** fand Ende März diesen Jahres mit 15 Jugendlichen in der ORPC statt.
8. Am 2. Oktober fand der Familiengottesdienst mit Erntedankfest in den Räumlichkeiten der GESS statt. In alter Tradition erhielt das Kinder- und Jugendheim **Gracehaven** der Salvation Army in Singapur unsere jährliche Spendenaktion zu Erntedank.
9. Zum 2. Advent wurde zum ersten Mal seit Anfang 2020 wieder in das **Pfarrhaus** eingeladen: ein Familiengottesdienst mit Spielen, Liedern, Geschichten und vielen Überraschungen für die Kinder.
10. Zu **Weihnachten** gab es einen Familiengottesdienst in der ORPC, bei dem 18 Kinder beim ökumenischen Krippenspiel dabei waren (das ist eine Rekordzahl an Teilnehmern!) Außerdem gab es den Weihnachtsgottesdienst in der Kapelle der ORPC und am Abend den ökumenischen Gottesdienst mit der ORPC.
11. Wir feierten 2022 wieder einige **ökumenische Präsenz-Gottesdienste** zusammen mit unserer katholischen Schwestergemeinde: die Gottesdienste zum Schuljahresanfang, zum Oktoberfest, zum 1. Advent und zu Weihnachten.
12. Auch im laufenden Schuljahr 2022/23 gibt Pfarrer Happel an der GESS wieder mehrere Stunden pro Woche **Religionsunterricht** in verschiedenen Klassenstufen.

Was gibt es noch im Zusammenhang mit unserem **Gemeindeleben** in 2022 und im bereits laufenden Jahr 2023 zu berichten:

1. Zu den **Finanzen** kann ich kurz vorab sagen, dass die Gemeinde glücklicherweise gut da steht. Im Detail erhalten Sie alle relevanten Informationen im Bericht unseres Schatzmeisters.
2. 2022 wurden nahezu alle Vorbereitungen getroffen, um die **Nachbesetzung der Pfarrstelle ab August 2023** vorzubereiten. Mit Hilfe unsere EKD-Kirchenrätin Ute Hedrich aus Deutschland, wurde ein Aufgabenprofil und die Stellenbeschreibung vorbereitet. Darauf basierend wurden von der EKD zwei Kandidierende empfohlen, welche sich auf die Stelle beworben hatten und dann von uns für Februar diesen Jahres nach Singapur zu Vorstellungswochenenden eingeladen wurden – u.a. einschließlich Gottesdienst, Interview und Austausch mit der Gemeinde. In der Außerordentlichen Gemeindeversammlung am 26.2.2023 hat die Gemeinde dann gewählt und sich für die Pfarrerin Martina Klein entschieden. Frau Klein wird zum 1. August 2023 den Dienst an der Deutschsprachigen Evangelischen Gemeinde antreten, wir freuen uns sehr darüber und ich mich auch ganz persönlich.
3. Damit rückt auch der **Abschied von Pfarrer Daniel Happel** unwiederruflich näher. Sein Verabschiedungs-GD wird am 4.Juni.2023 in der ORPC stattfinden. Wir sind äußerst dankbar für seinen Einsatz in unserer Gemeinde – für ein tolles und vielseitiges Angebot für die Gemeinde, seiner Flexibilität und dem Digitalen Einsatz insbesondere während der Pandemie, für das Jubiläumshighlight inklusive filmischer Dokumentation, als auch der exzellenten Durchführung und Betreuung des Nachfolgeprozesses. Wir schauen auf nun

fast sieben treue Jahre vollstem Einsatz von Pfarrer Daniel Happel zurück – ein Dankeschön einfach auch jetzt mal ganz kurz in diesem Moment.

4. Sie werden im Folgenden die Berichte des Pfarrers, des Schatzmeisters und der Kassenprüfer erhalten. Bitte geben Sie gerne Bescheid, wenn Sie **soweit noch Fragen** haben. ... Vielen Dank.

Aber erst habe ich etwas **persönlich** zu ergänzen, dass ich mich an der heutigen Jahreshauptversammlung nicht mehr für die Wahl in den Gemeinderat aufstellen lassen werde. Ich werde mich also nach 13,5 Jahren von der Arbeit im Gemeinderat zurückziehen, um mich nun mir persönlich sehr wichtigen Themen zu widmen. Mein Ausstieg ist schon länger anvisiert und nun an der Zeit umzusetzen. Es war für mich eine große Ehre, das Amt der Vorsitzenden als Gemeinderatsmitglied ausüben durfte. Aus meiner Sicht ist die Gemeinde ein wichtiger Anker und ich freue mich, dass ich auch etwas zur Gemeinschaft beitragen konnte. Der Plan ist, dass Andrea Seitz, mit der ich schon sehr lange im Gemeinderat zu ganz vielen verschiedenen Themen eng zusammenarbeite, und welche ja auch im vergangenen Jahr offiziell das Amt der Stellvertretenden Vorsitzenden übernommen hat, den Vorsitz übernimmt. Und ich bitte Sie, Andrea Seitz genauso super in ihrem Amt zu unterstützen, wie Sie mich unterstützt haben, vielen lieben Dank!

2. Bericht des Pfarrers Daniel Happel

Liebe Gemeinde,

in den USA wird ein Politiker, dessen Nachfolge bereits gewählt ist, in den letzten Wochen seiner Amtszeit als „lame duck“, als „lahme Ente“ bezeichnet. So ein bisschen so fühle ich mich im Moment auch, weil das Ende ja abzusehen ist, die Nachfolgerin bereits in Stellung ist und ganz klar ist, dass nun nicht mehr viel passieren wird bis Ende des Schuljahres, bis zum Pfarrwechsel.

Das ist aber andererseits natürlich. Im Auslandspfarramt der EKD sagt man, dass das erste Jahr im Ausland dem Kennenlernen und Hineinfinden dient, man dann einige Jahre die richtige Arbeit leistet, und das letzte Jahr dann ist die Zeit, in der sich die Blicke schon auf das Danach richten. Das ist bei mir schon passiert, ich werde bereits zum 1. Juli eine neue Stelle antreten, und zwar im Zentrum Ökumene der Evangelischen Kirche in Hessen und Nassau in Frankfurt. Dazu gehört natürlich auch, dass ich mir eine Wohnung suchen muss, den Umzug planen, und so weiter. Und dazu gehört auch, dass ich in meinen verbleibenden Urlaubstagen hier von Singapur aus punktuell einige der Partnerkirchen in Asien kennenlerne und entsprechend auch häufig im Moment unterwegs bin. Mein Abschied von Singapur wird im Juni sein, am 4. Juni ist der Gottesdienst mit Verabschiedungen von Gemeindegliedern, die Singapur verlassen, und darin werde auch ich verabschiedet.

Und, ich muss sagen, der Abschied fällt schwer. Nach beinahe sieben Jahren hier in Singapur bin ich hier zu Hause, vielleicht sogar kann man sagen: hier ist irgendwie meine Heimat. Vielleicht auch durch die intensive Zeit der Pandemie, in der ich ja auch zwei Jahre lang diese Insel nicht verlassen habe, bin ich hier irgendwie heimisch geworden. Aber ich freue mich natürlich auch auf die neue Stelle und den Neuanfang, auch wenn im Moment, und sicher auch in den ersten Wochen in Deutschland, die Trauer überwiegen wird. Mir hilft dabei der Gedanke an einen meiner liebsten Verse der Bibel, aus Psalm 37: Von dem HERRN kommt es, wenn eines Menschen Schritte fest werden, und er hat Gefallen an seinem Wege. Fällt er, so stürzt er doch nicht; denn der HERR hält ihn fest an der Hand.

Und so will ich voller Vertrauen sein auf das Kommende, Gott an meiner Seite wissend. Und deswegen möchte ich auch jetzt zurückschauen auf das vergangene Jahr, voller Dankbarkeit für alles Erlebte. Ich will nicht alle Daten und Fakten wiederholen, die bereits die Vorsitzende aufgezählt hat. Ich möchte nur gerne einige Eindrücke aus dem vergangenen Jahr beschreiben.

2022 war ein Jahr, in dem wir keinen einzigen reinen Online-Gottesdienst mehr hatten, wohl aber einige, die zumindest aufgenommen und online gestellt wurden. Wir haben nach und nach das Lockern der Corona-Regeln erlebt, die uns als Gemeinde das Leben sowohl in den Gottesdiensten aber auch im Gemeindeleben allgemein das Leben wieder einfacher gemacht haben. Wir haben wieder Familiengottesdienste an der GESS und auch wieder Gottesdienste hier im Pfarrhaus beginnen können. Wir haben im Mai Konfirmation gefeiert und im September einen neuen Konfijahrgang begonnen, der letzten Sonntag dann konfirmiert wurde. Wir hatten wieder einen Vorkonfi-Kurs, und auch ein Juleica-Kurs konnte wieder stattfinden, der gestern mit dem Erste-Hilfe-Kurs hier im Pfarrhaus geendet hat. Und ich konnte die Arbeit in der Pastoralionsgemeinde in Kuala Lumpur wieder aufnehmen.

Natürlich: noch ist nicht alles normal. Noch immer benutzen wir kein Gesangbuch, noch immer gibt es das Abendmahl als vorverpackte Sets. Aber die Normalität ist schon zum Greifen nah. Während der Posaunenchor recht stabil durch die Pandemie gekommen ist, schwächelt der Gospelchor und braucht dringend neue Sängerinnen und Sänger.

Möglich ist das Gemeindeleben natürlich auch im vergangenen Jahr nur dadurch gewesen, dass viele Menschen sich darin engagiert haben: der Gemeinderat, der unter anderem das Jubiläum und die Pfarrwahl vorbereitet haben, plus natürlich noch viel mehr; die Menschen, die helfen die Kirche zum Gottesdienst vorbereiten; das Familiengottesdienst-Team, sprudelnd vor Kreativität; alle die, die in der Öffentlichkeitsarbeit unserer Gemeinde aktiv sind: Silke, die den Newsletter macht, Marlen in Social Media, Mario der die Gottesdienste filmt, Anneke die Website, Nadja den Gemeindebrief; das Team, das den Jubiläumsfilm gemacht hat; alle die, die in den verschiedenen Gruppen aktiv sind; alle jugendlichen Helfenden bei den Sleepover, Frank und Josephine, die bereit stehen, wenn Hilfe gebraucht wird, und dann natürlich solche Menschen wie die Dorothee, die ehrenamtlich das Gemeindebüro macht, und sehr treu diese oft undankbare Arbeit macht und damit den Pfarrer ungemein entlastet. Und natürlich gibt es noch viel mehr, die sichtbar oder unsichtbar für diese Gemeinde arbeiten, dass wir gemeinsam unseren kleinen Teil am Bau des Reichs Gottes in dieser Welt beitragen können. Allen sei gesagt: vielen Dank!

Nach sieben Jahren hier in der Gemeinde freue ich mich über die, die gerade da sind und helfen, denke aber auch an die vielen, die hier waren, die ich hier erleben durfte, die Wegbegleiter von mir waren und die diese Gemeinde immer ein Stückchen weiter voran bringen. Nun steht eine Zäsur an: eine neue Pfarrerin kommt, es hat große Veränderungen im Gemeinderat gegeben, und natürlich wissen wir nicht, wie die Weltlage sich in den nächsten Jahren verändern wird. Aber wie als Gemeinde können vertrauensvoll sein. Das Psalmwort Von dem HERRN kommt es, wenn eines Menschen Schritte fest werden, und er hat Gefallen an seinem Wege, das gilt noch mehr für seine Gemeinde. Er hält diese Gemeinde und uns alle fest in seiner Hand.

3. Bericht des Schatzmeisters David Martiny

Zur besseren Darstellung beachten Sie bitte die Anlage!

Die Kassenprüfung wurde am 01.03.2022 durch unsere Gemeindemitglieder Peter Preiser und Jens Hinrichsen vorgenommen.

Auch aus finanzieller Sicht war das Jahr 2022 ein erfolgreiches Jahr. Zwar sind die Einnahmen der Gemeinde um ungefähr 4% auf 177.146 SGD gesunken, zugleich ist es der Gemeinde aber gelungen, die Ausgaben weiter zu reduzieren. Die Gesamtausgaben (vor der Bildung von Rückstellungen) beliefen sich auf 169.868 SGD, was einer Reduzierung der Ausgaben um ungefähr 7% entspricht. Die Einnahmen der Gemeinde sind um ungefähr 9 % zurückgegangen. In den Ausgaben enthalten sind Zuführungen zu Rücklagen in Höhe von 13.711 SGD.

In der Bilanz der Gemeinde stehen das Pfarrhaus mit 1,4 Mio. SGD, das gemeindeeigene Fahrzeug mit einem Restwert von 31.625 SGD sowie Bankguthaben von 401.791 SGD, einem Kapitalvermögen von 1,833 Mio. SGD, Rückstellungen (Accruals) von 113.000 SGD sowie Verbindlichkeiten in Höhe von 2.690 SGD gegenüber.

Die Basis für unsere Einnahmen stellen mit 96.112 108.000 SGD nach wie vor die Mitgliedsbeiträge dar. Diese sind im Vergleich zum Vorjahr um 11% zurückgegangen. Seit 2020 werden die Einnahmen für den Religionsunterricht mit als Spende in der Kategorie Spenden/Kollekten verbucht. Bei den Kollekten und Spenden ergab sich ein stabiles Bild im Vergleich zum Vorjahr. Spenden für andere Organisationen wie z.B. H.O.M.E., Seafarers Mission oder Singapore Red Cross, die in Form von Geldspenden weitergegeben werden, werden seit 2020 nicht mehr als Einnahmen oder Ausgaben gebucht. Etwa 12% der Einnahmen macht die jährliche Zuwendung der EKD in Höhe von 15.000 EUR (21.715 SGD) aus.

Wir haben im Jahr 2022 das 50-jährige Gemeindejubiläum gefeiert. Die durch die Feier entstandenen Kosten konnten sämtlich durch die in den Vorjahren für das Jubiläum gebildeten Rücklagen beglichen werden, weshalb das Jubiläum keine Auswirkungen auf die Ausgaben des Jahres hatte. Die in den Vorjahren gebildeten Rücklagen für das Jubiläum wurden nicht in Gänze genutzt. Zum Jahresende wurde der auf diesem Konto verbleibende Betrag auf die Rücklage für die Anschaffung eines neuen Gemeindefahrzeugs erfolgsneutral umgebucht.

Auf der Ausgabenseite sind die Gehaltszahlungen und entsprechende Abgaben mit 97.600 SGD mit Abstand der größte Posten, gefolgt von Ausgaben für das Pfarrhaus. Durch die weiterhin gegebenen Einschränkungen im Gemeindeleben waren die Ausgaben für die Gemeindegemeinschaft im Vergleich zu der Zeit vor der Pandemie weiterhin auf einem sehr niedrigen Niveau. Bei den Ausgaben für das gemeindeeigene Fahrzeug macht den überwiegenden Anteil die Abschreibung von 6.900 SGD jährlich über einen Zeitraum von zehn Jahren aus. Die Ausgaben für das Büro sowie für Publikationen konnten stabil gehalten werden.

Erneut wurde auf Beschluss des Gemeinderats ein wesentlicher Teil des operativen Gewinns für die Bildung von Rücklagen verwendet. Die bestehenden Rücklagen sind wie folgt:

- 29.000 SGD für das Pfarrergehalt (Zuführung von SGD 4.000)
- 58.508 SGD für die Anschaffung eines neuen Gemeindefahrzeugs (Zuführung 18.508 SGD)
- 47.000 SGD Pfarrhaus (Zuführung 3.000 SGD)
- 20.000 SGD Repartierung des Pfarrers (keine Veränderung)
- 4.000 SGD Reisekosten für die Pfarrkandidaten (Zuführung 4.000 SGD).

4. Bericht der Schatzmeister

Die Kassenprüfung wurde am 1. März 2023 durchgeführt, es gab keine Beanstandungen.

TOP 3: Verabschiedung des Haushaltes 2024

Der Haushalt 2024 zur Vorlage bei der EKD wurde einstimmig beschlossen.

TOP 4: Entlastung des Gemeinderats

Der Gemeinderat wurde für das Haushaltsjahr 2022 entlastet.

TOP 5: Wahlen

Folgende Personen wurde in den Gemeinderat neu oder wiedergewählt: Alexandra Dziuba, David Martiny, David Nuss, Andrea Seitz, Marlen Träber. Andrea Seitz wird den Vorsitz übernehmen. Der Gemeinderat dankt den ausscheidenden Gemeinderatsmitgliedern Bianca Nestle und Eva Arora.

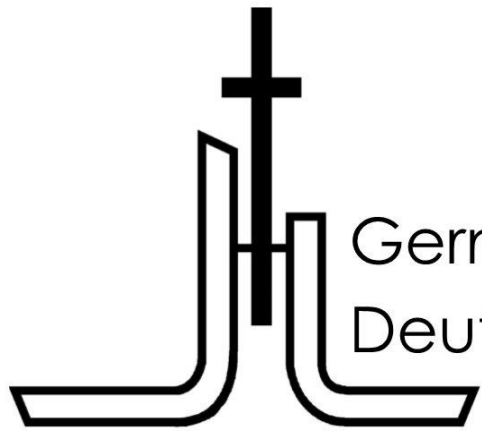
TOP 6: Verschiedenes

Es gab keine Punkte unter Verschiedenes. Die Gemeindeversammlung wurde um 12.15 Uhr geschlossen.

Bitte beachten Sie die nachfolgenden Anlagen:

Anlagen: **Übersicht Finanzen**
 Liste der Gemeinderatssitzungen





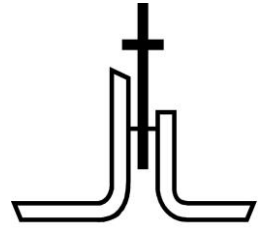
German Speaking Protestant Congregation in Singapore
Deutschsprachige Evangelische Gemeinde in Singapur

Finanzjahr 2022

Gemeindeversammlung am 2 April 2023

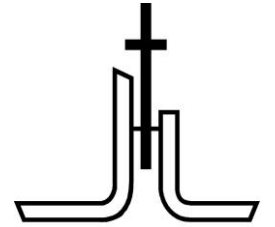
David Martiny

Finanzjahr 2022 - Überblick



- Kassenprüfung
- Bilanz per 31.12.2022, Gewinn und Verlust
- Einnahmen und Ausgaben in 2022 sowie Plan für 2023 und 2024
- Vorjahr zum Vergleich: Einnahmen und Ausgaben in 2021
- Mitglieder und Mitgliedsbeiträge

Kassenprüfung



Independent Examiner's Report to the Governing Board Members of the German Speaking Protestant Congregation in Singapore

I report on the accounts of the German Speaking Protestant Congregation in Singapore for the financial year ended 31 December 2022 which are set out on pages ___ to ___.

Respective responsibilities of Governing Board Members and Independent Examiner

The Governing Board Members consider that an audit is not required for this financial year [under Charities (Accounts and Audit) Regulations 2011] and that an independent examination is required.

As the Independent Examiner, it is my responsibility to:

- Examine the accounts;
- Follow the procedures laid down in the General Guidance issued by the Commissioner of Charities; and
- State whether any specific matters have come to my attention.

Basis of the independent examiner's report

My examination was carried out in accordance with the General Guidance issued by the Commissioner of Charities. An independent examination includes a review of the accounting records kept by the charity and a comparison of the accounts presented with those records. It also includes consideration of any unusual items or disclosures in the accounts, and seeking explanations from you as Governing Board Members concerning any such matters. The procedures undertaken do not provide all the evidence that would be required in an audit, and consequently I do not express an audit opinion on the view given by the accounts.

Independent Examiner's statement

In the course of my examination, no matter has come to my attention:

- (1) Which gives me reasonable cause to believe that in, any material respect, the Governing Board Members have not met the requirements to ensure that:
 - Proper accounting records are kept; and
 - Accounts are prepared which agree with the accounting records.
- (2) To which, in my opinion, attention should be drawn in order to enable a proper understanding of the accounts to be ***reached. / reached except the following:**
 - (a).....;
 - (b).....

(*To be deleted where applicable)

Details of any other items in the Accounts that the examiner wishes to disclose


Signature:
Name: PETER PREISER
Relevant professional qualification or body (if any):
Address:


Independent Examiner's statement

In the course of my examination, no matter has come to my attention:

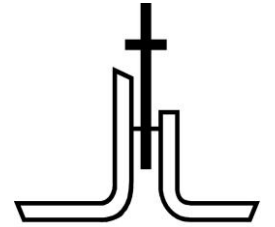
- (1) Which gives me reasonable cause to believe that in, any material respect, the Governing Board Members have not met the requirements to ensure that:
 - Proper accounting records are kept; and
 - Accounts are prepared which agree with the accounting records.
- (2) To which, in my opinion, attention should be drawn in order to enable a proper understanding of the accounts to be ***reached. / reached except the following:**
 - (a).....;
 - (b).....

(*To be deleted where applicable)

Details of any other items in the Accounts that the examiner wishes to disclose


Signature:
Name: JENS HINRICHSEN
Relevant professional qualification or body (if any):
Address: 35 BUKIT BATOK GOLF AVE 6404-30, SINGAPORE 650765

Bilanz und Gewinn und Verlust per 31.12.2022



Assets		2022	2021
Fixed Assets		\$1.431.625,00	\$1.438.525,00
Property	\$1.400.000,00	\$1.400.000,00	\$1.400.000,00
Property - Faber Garden	\$1.400.000,00		
Motor Vehicle	\$31.625,00	\$38.525,00	\$38.525,00
Motor Vehicle - Nissan	\$69.000,00	\$69.000,00	\$69.000,00
Accumulated Depreciation - Nissan	-\$37.375,00	-\$30.475,00	-\$30.475,00
Current Assets		\$401.791,99	\$395.070,52
Cash at bank	\$401.791,99		\$395.070,52
DBS1 - Current Account	\$174.021,16	\$178.810,32	\$178.810,32
EKK1 - Current Account	\$227.770,83	\$216.260,20	\$216.260,20
Assets Total		\$1.833.416,99	\$1.833.595,52
Equity and Liabilities			
Liabilities		\$101.624,88	\$115.690,00
Creditors	\$1.624,88	\$2.690,00	\$2.690,00
HOME	\$330,00	\$1.315,00	\$1.315,00
Happel, Daniel	\$157,34		
Grace Haven Orphan Home	\$871,54	\$400,00	\$400,00
Seafarers' Mission	\$266,00	\$975,00	\$975,00
Accruals	\$100.000,00	\$113.000,00	\$113.000,00
Pastor's Repatriation - Accruals	\$20.000,00	\$20.000,00	\$20.000,00
House Maintenance - Accruals	\$47.000,00	\$43.000,00	\$43.000,00
Operating expenses accruals	\$0,00	\$25.000,00	\$25.000,00
Salary accruals	\$29.000,00	\$25.000,00	\$25.000,00
Travel expenses candidates - Accruals	\$4.000,00		
Liabilities Total		\$101.624,88	\$115.690,00
Equity			
Funds		\$1.721.282,27	\$1.725.183,74
Building-Contribution from EKD	\$439.087,24	\$472.525,73	\$472.525,73
Vehicle reserve fund	\$58.508,21	\$30.000,00	\$30.000,00
For the needy	\$11.861,22	\$11.861,22	\$11.861,22
Accumulated reserves & losses	\$427.161,97	\$426.133,16	\$426.133,16
Building Fund	\$784.663,63	\$784.663,63	\$784.663,63
Loss Incurred		\$10.509,83	\$7.278,22
Equity Total		\$1.731.792,10	\$1.717.905,52

Exchange Rate:

2022: 1,00 € = ^1,4313 S\$; 2021: 1,00 € = 1,5403 S\$

Source: "Umsatzsteuer-Umrechnungskurse" for the month of Dec. (published by the Federal Ministry of Finance, Germany)

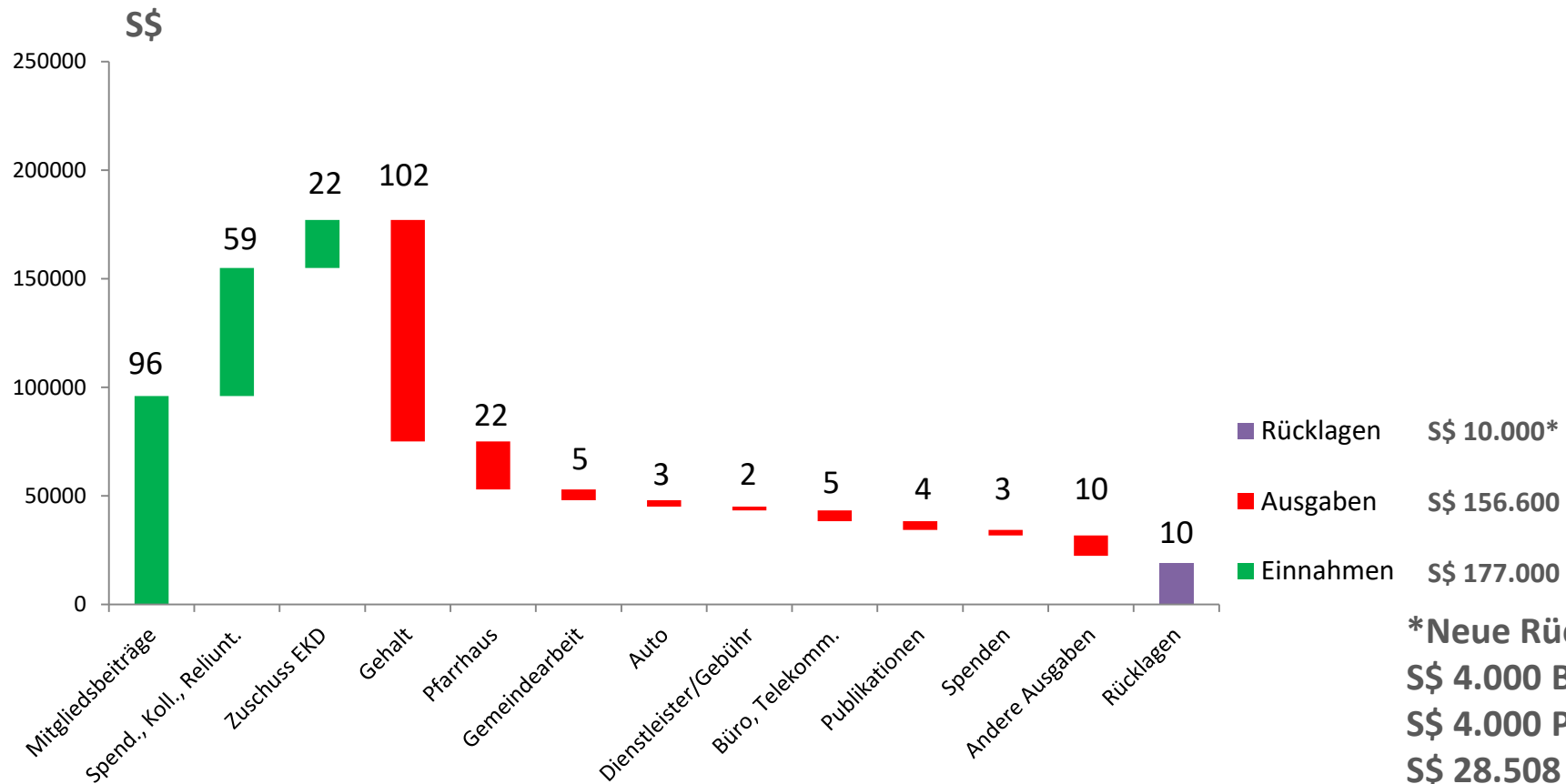
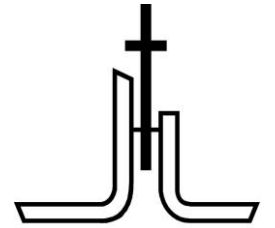
German-Speaking Protestant Congregation in Singapore
4 Angklong Lane
#01-09 Faber Garden
Singapore 579979

*** Rücklagen (einschl. Veränderung 2022):**
S\$ 20.000 Rückkehr des Pfarrers nach Dtl.
S\$ 47.000 Renovierung Pfarrhaus und Büro
(+ S\$ 4.000)
S\$ 0 Gemeindejubiläum (- S\$ 25.000)
S\$ 29.000 Pfarrergehalt (+ S\$ 4.000)
S\$ 58.508 Gemeindefahrzeug (+ S\$ 28.508)

Gewinn- und Verlustrechnung in T S\$

Gesamte Ausgaben 2022	156	Einnahmen 2022	177
Überschuss			
Gesamte Ausgaben 2021	167	Einnahmen 2021	184
Überschuss			

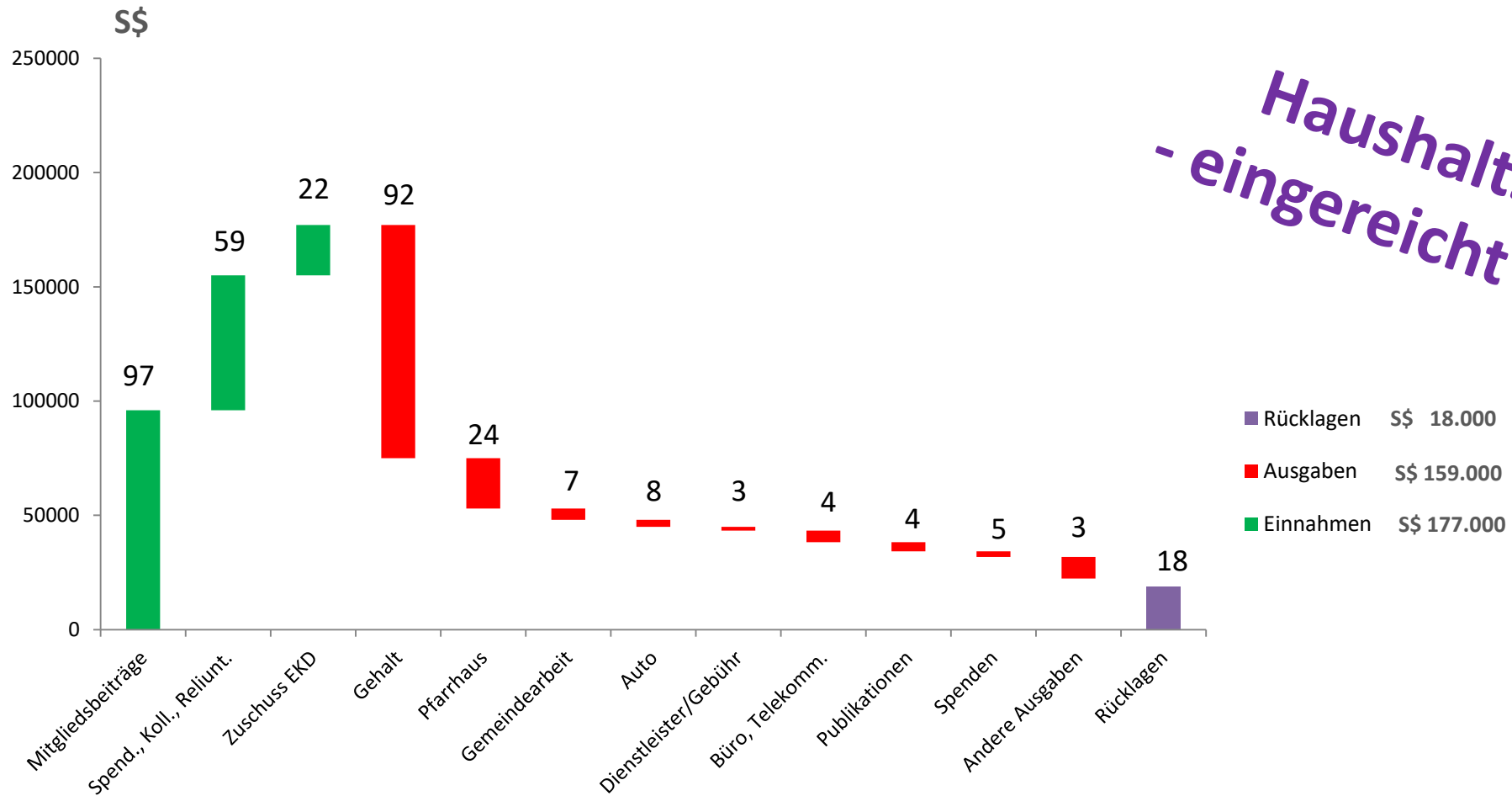
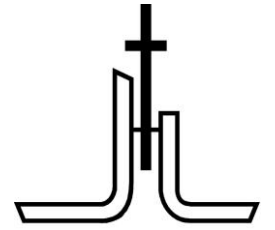
Einnahmen und Ausgaben in 2022 in S\$



***Neue Rücklagen 2022:**
 S\$ 4.000 Besuch Pfarrkandidaten
 S\$ 4.000 Pfarrhaus
 S\$ 28.508 Gemeindefahrzeug**
 S\$ 4.000 Pfarrgehalt
 (S\$ 6.600 Gewinn 2022)

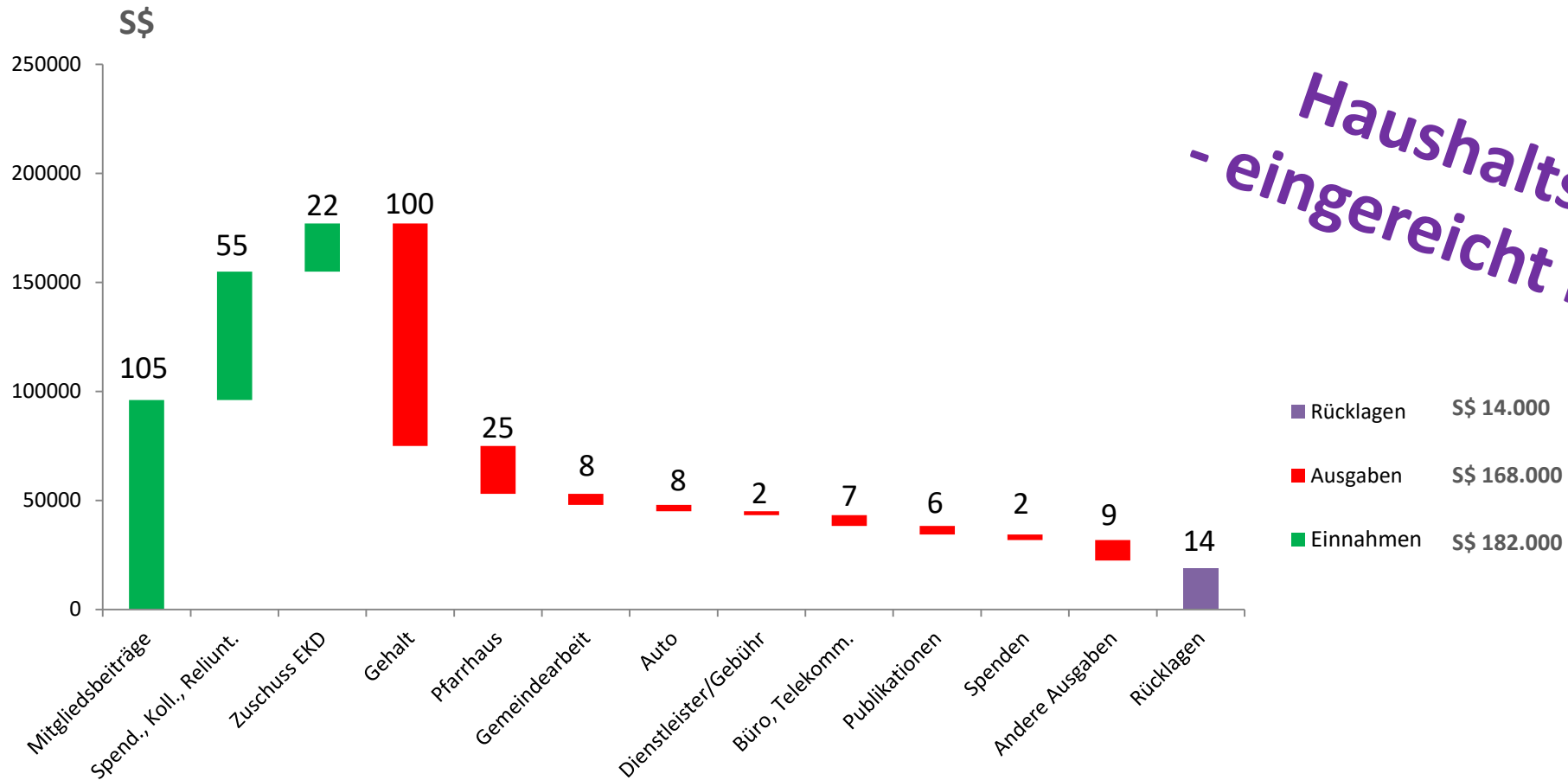
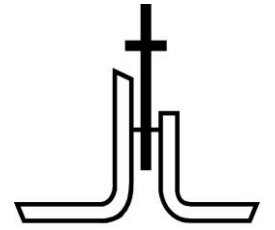
****teilweise als Gewinn ausgewiesen, Rücklage aus Acc. Reserves & Losses gebildet sowie aus Auflösung der Rücklage für das Gemeindejubiläum**

Einnahmen und Ausgaben Plan 2023 in S\$

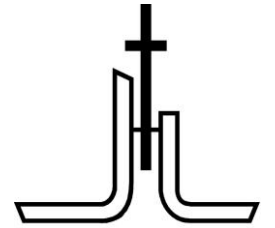


**Haushaltsplan 2024
- eingereicht bei der EKD -**

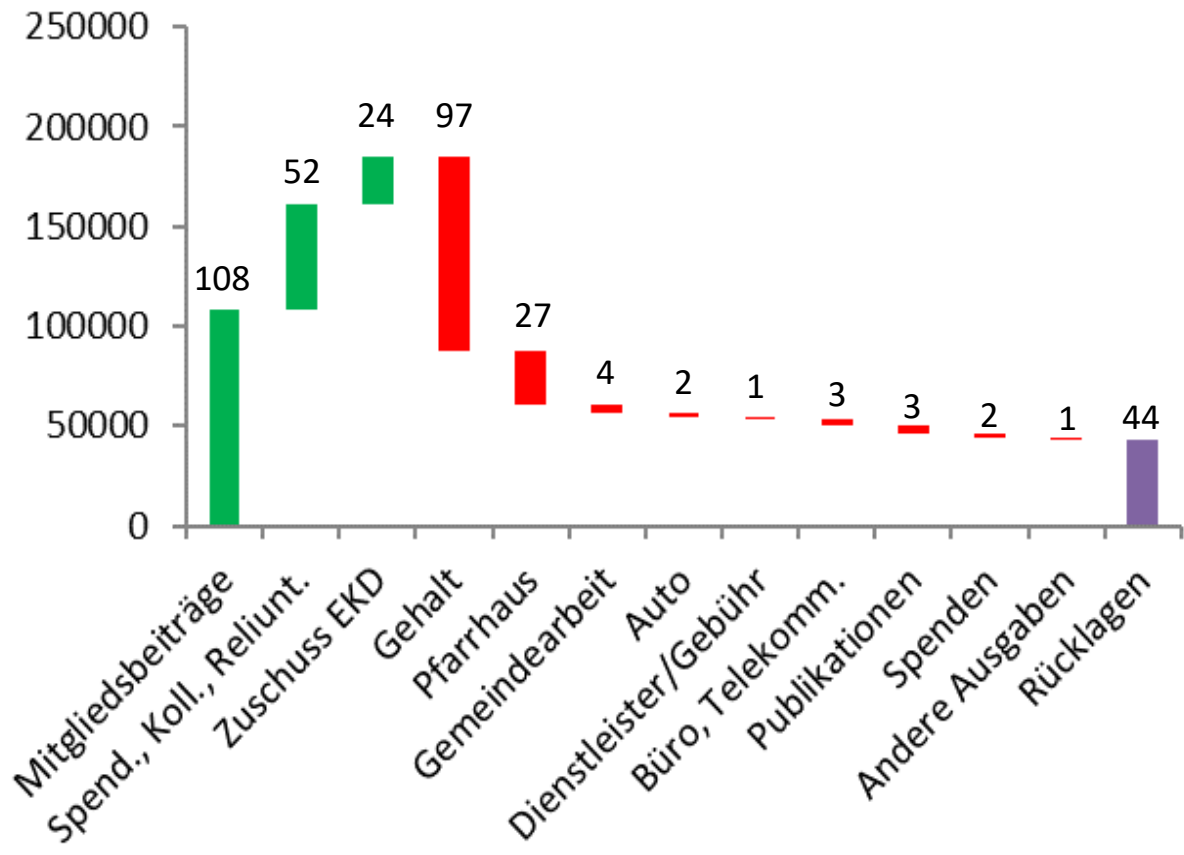
Einnahmen und Ausgaben Plan 2024 in S\$



Einnahmen und Ausgaben in 2021 in S\$



S\$

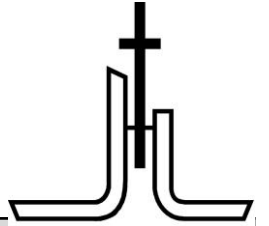


■ Rücklagen	S\$ 43.600*
■ Ausgaben	S\$ 140.600
■ Einnahmen	S\$ 184.000

***Neue Rücklagen 2021:**
 S\$ 5.000 Repartierung Pfarrer
 S\$ 7.000 Pfarrhaus
 S\$ 10.000 Gemeindefahrzeug**
 S\$ 15.000 Gemeindejubiläum 2022
 (S\$ 6.600 Gewinn 2021)

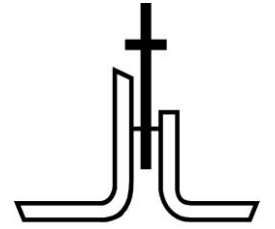
**als Gewinn ausgewiesen, Rücklage aus Acc. Reserves & Losses gebildet

Mitglieder und Mitgliedsbeiträge



	2020	2021	2022	ggü. Vj
Mitgliedsfamilien → Mitglieder und deren Angehörige	102 357	84 298	85 331	+ 1 % + 10 %
davon „regelmäßige Zahler“	92	84	85	- 9 %
in %	90 %	100 %	100 %	
Jahresbeiträge insgesamt	S\$ 112.200	S\$ 108.700	S\$ 96.100	- 12 %
Durchschnittsbeitrag pro Mitgliedsfamilie im Jahr	S\$ 1.100	S\$ 1.295	S\$ 1.130	- 13 %
Durchschnittsbeitrag pro zahlender Mitgliedsfamilie im Jahr	S\$ 1.220	S\$ 1.295	S\$ 1.130	- 13 %

Mitgliedsbeiträge und Spenden



- Mitgliederdatenbank wurde Ende 2021 bereinigt
- Bitte möglichst einen Dauerauftrag einrichten und dessen Laufzeit überprüfen
- Bitte bei Überweisungen und Daueraufträgen möglichst den **Namen** (oder die Mitgliedsnummer) angeben, bei erstmaliger oder geänderter Zahlungsart bitte Gemeindebüro benachrichtigen

DBS Kontoauszug		
27 Dec	Advice Funds Transfer I-BANK Beitrag	150.00



- Bei Schecks bitte den vollständigen Namen des Empfängers **„German Speaking Protestant Congregation in Singapore“** angeben
- **Seit 2017: 100 %** der Mitgliedsbeiträge zuordenbar

Board Meeting Attendance 2022

Attendee / Meeting Date	26-Jan-2022	18-Feb-2022	14-Mar-2022	21-Apr-2022	19-May-2022	16-Jun-2022	03-Sep-2022	28-Sep-2022	22-Nov-2022
100% Daniel Happel	1	1	1	1	1	1	1	1	1
89% Bianca Nestle	1	1	1	1	1	1	1	0	1
100% Christian Echle	1	1							
44% Eva Arora	1	0	0	1	1	0	0	0	1
78% David Martiny	1	1	1	1	1	0	0	1	1
89% Andrea Seitz	1	1	1	1	1	1	0	1	1
78% Alexandra Dziuba	1	1	1	1	1	1	1	0	0
100% David Nuss	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	8	7	6	7	7	5	4	4	6